



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Biroul Achiziții Publice și Investiții

CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

PARTILE CONTRACTANTE:

ADMINISTRATIA LACURI, PARCURI SI AGREMENT BUCUREȘTI, cu sediul in Bucuresti. Sos. Bucuresti-Ploiesti, nr.8B, sector 1, telefon/fax 021/2245860, 021/2245862, cod fiscal 14008314, cod IBAN RO57TREZ70121G335000XXXX, deschis la Trezoreria sector 1, reprezentata legal prin Director [REDACTED] in calitate de ACHIZITOR,

si

SOCIETATEA NATIONALA DE CRUCE ROSIE DIN ROMANIA, Filiala Sector 6 Bucuresti, cu sediul in Bucuresti, Calea Plevnei Nr. 204, Sector 6, autorizata in baza Legii Nr.139/1995 ca persoana juridica de drept public, autonoma, neguvernamentala, apolitica si fara scop patrimonial, cod de inregistrare fiscala 16089277, avind cont bancar RO02 RNCB 0289 0847 5656 0001, BCR Agentia Lujerului, reprezentata legal prin [REDACTED] in calitate de director, denumita in continuare PRESTATOR.

1. TEMEIUL DE DREPT AL CONTRACTULUI

Prezentul contract de prestari servicii s-a incheiat in temeiul OUG nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achizitie publica, a contractelor de concesiune de lucrari publice si a contractelor de concesiune de servicii, aprobata cu modificari si completari prin Legea nr. 337/2006.

2. DEFINITII

Art. 2.1. – In prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

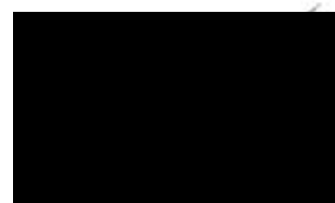
- a. *contract* – reprezinta prezentul contract si toate Anexele sale.
- b. *achizitor si prestator* – partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;
- c. *pretul contractului* – pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. *servicii* – activitati a caror prestare fac obiect al contractului;
- e. *produse* – echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. *forta majora* – un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii.

Operator de date cu caracter personal inregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Sos. Bucuresti Ploiesti, nr. 8B, Sector 1, Bucuresti
Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

Tel. 021.224.58.60. Fax. 021.224.58.62





CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Biroul Achiziții Publice și Investiții

incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva ci enunciativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor unei dintre parti:
j. zi – zi calendaristica: an – 365 de zile.

3. INTERPRETARE

Art. 3.1. In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

Art. 3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

4. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art. 4.1. Obiectul prezentului contract il reprezinta efectuarea de catre Prestator a serviciului de acordare a primului ajutor premedical de catre voluntarii Crucii Rosii Romane pregatiti sa acorde prim ajutor premedical, in strandurile administrate de Achizitor.

Art. 4.2. Serviciul de prim ajutor va fi prestat pentru urmatoarea locatie:
- strandul Giulesti

Art. 4.3. Serviciul de prim ajutor va fi executat doar de voluntarii pregatiti sa acorde prim ajutor premedical, dotati cu echipament si truse de prim ajutor conform standardelor Crucii Rosii, posesori ai legitimatiilor care atesta pregatirea in acordarea primului ajutor.

Art. 4.4. Achizitorul pune Prestatorului la dispozitie un spatiu pentru amenajarea postului de prim ajutor.

Art. 4.5. Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit in prezentul contract pentru serviciile prestate.

5. PRETUL SI MODALITATILE DE PLATA

Art. 5.1. Pretul pe care Achizitorul il datoreaza Prestatorului pentru serviciile sale este 5000 lei/ pe luna, pentru un post de prim ajutor instalat. Respectiv, 20000 lei.

Pretul este ferm, Crucea Rosie Sector 6 nu este platitor de TVA.

Art. 5.2. Platile vor fi achitate prin virament bancar in contul prestatorului.

6. DURATA

Art. 6.1. Durata prezentului contract este de de la data de 01.06.2018 pana la data de 30.09.2018.

7. EXECUTAREA CONTRACTULUI

Art. 6.1. Executarea contractului incepe cu data de 01.06.2018.

8. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Șos. București - Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București
Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

Tel: 021 224.58.60, Fax: 021 224.58.62



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Biroul Achiziții Publice și Investiții

Art. 8.1. Documentele contractului sunt:

- a) propunerea financiara;
- b) documente ale organizatiei Crucea Rosie Sector 6, din care sa reiasa ca aceasta este abilitata sa presteze astfel de servicii si dovada ca voluntarii sunt instruiti pentru astfel de interventii.

9. OBLIGATIILE PARTILOR

Art. 9.1. OBLIGATIILE PRESTATORULUI

- a. sa presteze serviciile la standardele si/sau performantele prezentate in oferta.
- b. Sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva cerute de si pentru contract, in masura in care necesitatea asigurarii acestora este prevazuta in contract sau se poate deduce in mod rezonabil din contract.
- c. Sa efectueze serviciul de prim ajutor premedical doar cu voluntarii pregatiti pentru acordarea primului ajutor premedical, pentru acest tip de interventie.
- d. Sa asigure consumabilele din baremul trusei de prim ajutor tip Crucea Rosie.
- e. Sa anunte serviciul de Ambulanta pentru cazurile grave care necesita o interventie speciala.
- f. Sa monitorizeze victima pana la sosirea ambulantei.
- g. Sa ridice deseurile medicale rezultate in urma interventiilor.

Art. 9.2. OBLIGATIILE ACHIZITORULUI

Achizitorul se obliga sa:

- a) sa receptioneze serviciile prestate in termenul convenit ;
- b) sa plateasca pretul catre prestator in termenul convenit de la emiterea facturii de catre acesta.
- c) Sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in propunerea tehnica si pe care le considera necesare indeplinirii contractului.

10. RASPUNDEREA CONTRACTUALA

Art. 10.1. In cazul in care din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa-si indeplineasca obligatiile asumate la locatia mentionata in contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul pe locatia respectiva, ca penalitati, o suma in cuantum de 0.10% din valoarea obligatiei neexecutate pentru locatia respectiva, pentru fiecare zi de intarziere.

Art. 10.2. In cazul in care achizitorul nu isi onoreaza obligatiile de plata in termen de 5 zile de la expirarea perioadei convenite (15 zile de la emiterea facturii), atunci acestuia ii revine obligatia de a plati, ca penalitati, o suma in cuantum de 0.10% din valoarea obligatiei neexecutate pentru fiecare zi de intarziere.

Art. 10.3. Daca achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 14 zile de la expirarea perioadei prevazute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor si de a beneficia de reactualizarea sumei de plata la nivelul corespunzator zile de efectuare a platii. Imediat ce achizitorul onoreaza factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor in cel mai scurt timp posibil.

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134
Șos București - Ploiești, nr 8B, Sector 1, București
Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Biroul Achiziții Publice și Investiții

11. RECEPȚIE ȘI VERIFICARI

Art. 11.1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din contract.

Art. 11.2. Prestația lunară efectuată de Prestator va fi confirmată de reprezentantul Achizitorului (administratorul locației), ocazie cu care se va încheia un proces-verbal.

Art. 11.3. Verificarile vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

12. ÎNCEPERE, FINALIZARE, ÎNTARZIERI, SISTARE

Art. 12.1. (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în maxim 5 zile de la semnarea contractului.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului, și
- b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

Art. 12.2. (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau
- ii) alte circumstanțe neobisnuite susceptibile de a surveni, astfel decât prin încălcarea contractului

de către prestator.

îndreptătesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

Art. 12.3. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

Art. 12.4. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

13. CESIUNEA

Art. 13.1. Prestatorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

Art. 13.2. Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Sos. București Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București

Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

Tel. 021.224.58.60, Fax 021.224.58.62



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Biroul Achiziții Publice și Investiții

14. REZILIEREA CONTRACTULUI

Art. 14.1 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese în valoare de 10% din valoarea contractului.

Art. 14.2. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale astfel încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public sau datorită rectificării bugetare prin care s-au pierdut fondurile banesti alocate de Consiliul General al Municipiului București.

Art. 14.3. În cazul prevăzut la art. 14.2, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Art. 14.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

15. FORTA MAJORA

Art. 15.1. Forta majoră este constatată de Camera de Comerț și Industrie sau alt organism abilitat de legea statului care o invocă.

Art. 15.2. Forta majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care acestea acționează.

Art. 15.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

Art. 15.4. Partea contractantă care invocă forta majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

Art. 15.5. Dacă forta majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplină a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

16. SOLUTIONAREA LITIGIILOR

Art. 16.1. Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

Art. 16.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Sos. București - Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București

Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Biroul Achiziții Publice și Investiții

17. COMUNICARI

Art. 17.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

Art. 17.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

18. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

18.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

BENEFICIAR,
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI
ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

PRESTATOR,
SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE CRUCE
ROȘIE DIN ROMANIA, Filiala Sector 6

Director economic,

Viză C.F.P.,
Șef Serviciu Financiar – Contabilitate

Vizat pentru
Șef Birou Achiziții Publice

Șef Birou Achiziții Publice și Investiții

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Șos. București - Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București
Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

Tel: 021 224.58.60, Fax: 021 224.58.62